

# PRINCIPAL NEWS & NOTES

Dear Parents,

We are pleased to extend our warmest greetings to you on the occasion of the blessed month of Ramadan. May this holy month bring goodness, blessings, and peace to you and your families. We pray that Allah accepts our fasting, prayers, and good deeds, and grants our students continued success and dedication in their academic journey throughout this special time.

❖ Please find below the school schedule during the month of Ramadan:

Monday to Thursday:

- Arrival time: 8:45 AM
- Dismissal time: 01:00 PM

Friday:

- Arrival time: 8:45 AM
- Dismissal time: 11:30 AM

## 🔔 Important Notice:

We kindly emphasize the importance of regular school attendance and adherence to the attendance policy set by the Abu Dhabi Department of Education and Knowledge. Attendance plays a vital role in maintaining students' academic progress and supporting the continuity of learning. We appreciate parents' cooperation in ensuring their children's punctuality and commitment during the holy month.

Thank you for your continued support.

Ramadan Mubarak to you all. ☽

As we continue through Term 2 under the adjusted Ramadan schedule, this is a formal reminder that regular school attendance remains mandatory in accordance with ADEK regulations.

Under the ADEK Student Assessment and Promotion Policy for Private Schools, schools are required to base student grades on sufficient documented evidence of learning collected through continuous assessment throughout the term. Term 2 reports and progress evaluations are therefore determined by the completion of all required assessments.

Continuous assessments include:

- Classwork and guided practice
- Reading and writing assessments
- Subject-specific quizzes and tests
- Projects and performance tasks
- Ongoing formative and summative evaluations

*Warm regards,*

**Aisha Ashraf**

**School Principal**

# PRINCIPAL NEWS & NOTES

As per ADEK requirements:

- Students must complete the required number of assessments in each subject.
- Schools must have sufficient assessment evidence to award a valid grade.
- Students must meet the school's approved minimum pass requirements in core subjects to be eligible for promotion to the next grade level.
- In cases where sufficient assessment evidence is not available due to absence, grades may be recorded as incomplete and promotion eligibility may be subject to academic review.

Assessments cannot be condensed, substituted, or fully replicated for students who are absent without valid and documented reasons. Frequent or unnecessary absences may therefore directly affect:

- Term 2 report card grades
- Academic progress records
- Compliance with ADEK grading requirements
- Promotion decisions

Additionally, student attendance is monitored in line with ADEK attendance regulations. Excessive absences may trigger formal review procedures.

We fully respect that Ramadan is a special and important time for our families. The adjusted school schedule has been carefully designed to support students while ensuring curriculum coverage and full compliance with ADEK academic standards.

We request your full cooperation in:

- Ensuring your child attends school daily and arrives on time
- Avoiding non-essential absences during the academic term
- Providing official documentation for unavoidable absences

Your partnership is essential in maintaining high academic standards and ensuring that every student successfully meets all Term 2 assessment and promotion requirements.

Thank you for your continued cooperation and commitment to your child's education.

*Warm regards,*

**Aisha Ashraf**

**School Principal**

# تحديثات مدير المدرسة والملاحظات

أعزائي أولياء الأمور،

يسرنا أن نبعث أحر التحيات لكم بمناسبة حلول شهر رمضان المبارك. نسأل الله أن يجلب هذا الشهر الفضيل الخير والبركات والسلام لكم ولعائلتكم. وندعوا أن يتقبل الله صيامنا وصلواتنا وأعمالنا الصالحة، وأن يمنحك طلابنا النجاح المستمر والاجتهد في مسيرتهم الأكademie خلال هذا الوقت المميز.

❖ فيما يلي جدول المدرسة خلال شهر رمضان لجميع الصفوف:

من الإثنين إلى الخميس:

- وقت الوصول: 08:45 صباحاً
- وقت الانصراف: 01:00 ظهراً

الجمعة:

- وقت الوصول: 08:45 صباحاً
- وقت الانصراف: 11:30 صباحاً

🔔 تنويه مهم:

نود التأكيد على أهمية الالتزام بالحضور المدرسي المنتظم واتباع سياسة الحضور التي وضعتها دائرة التعليم والمعرفة بأبوظبي. يلعب الحضور المنتظم دوراً مهماً في الحفاظ على تقدم الطلاب الأكاديمي ودعم استمرارية التعلم. ونحن نقدر تعاون أولياء الأمور لضمان وصول ابنائهم في الوقت المحدد والتزامهم خلال الشهر الفضيل.

مع استمرارنا في الفصل الدراسي الثاني وفقاً للجدول المعدل لشهر رمضان، نود تذكيركم رسميًا بأن الحضور المدرسي المنتظم لا يزال إلزامياً وفقاً للوائح دائرة التعليم والمعرفة (ADEK).

بموجب سياسة تقييم الطلاب والترقية في المدارس الخاصة الصادرة عن دائرة التعليم والمعرفة، يجب على المدارس الاعتماد في درجات الطلاب على الأدلة الكافية والموثقة للتعلم التي يتم جمعها من خلال التقييم المستمر طوال الفصل الدراسي. لذلك، يتم تحديد تقارير الفصل الدراسي الثاني وتقييمات التقدم بناءً على إكمال جميع التقييمات المطلوبة.

تشمل التقييمات المستمرة:

- العمل الصفي والممارسة الموجهة
- تقييمات القراءة والكتابة
- الاختبارات القصيرة والاختبارات الموضوعية
- المشاريع ومهام الأداء
- التقييمات التكوينية والختامية المستمرة

# تحديثات مدير المدرسة والملاحظات

وفقاً لمتطلبات دائرة التعليم والمعرفة (ADEK):

- يجب على الطالب إكمال العدد المطلوب من التقييمات في كل مادة.
- يجب أن تمتلك المدرسة أدلة تقييم كافية لمنح درجة صالحة.
- يجب على الطالب استيفاء الحد الأدنى المعتمد من المدرسة للنجاح في المواد الأساسية ليكونوا مؤهلين للترقية إلى الصف الدراسي التالي.
- في الحالات التي لا تتوافر فيها أدلة تقييم كافية بسبب الغياب، قد تُسجل الدرجات على أنها غير مكتملة، وقد تخضع أهليتهم للترقية لمراجعة أكاديمية.
- لا يمكن تكثيف التقييمات أو استبدالها أو تكرارها بالكامل للطلاب الغائبين بدون أسباب موثقة وصحيحة. لذلك، فإن الغياب المتكرر أو غير الضروري قد يؤثر مباشرةً على:
  - درجات تقرير الفصل الدراسي الثاني
  - سجلات التقدم الأكاديمي
  - الالتزام بمتطلبات دائرة التعليم والمعرفة للدرجات
  - قرارات الترقية

بالإضافة إلى ذلك، يتم متابعة حضور الطلاب وفقاً للوائح حضور دائرة التعليم والمعرفة. وقد تؤدي حالات الغياب المفروط إلى إجراءات مراجعة رسمية.

نحن نحترم تماماً أن شهر رمضان هو وقت مميز وهام لعائلتنا. وقد تم تصميم الجدول المدرسي المعدل بعناية لدعم الطلاب مع ضمان تغطية المنهج الدراسي والالتزام الكامل بمعايير دائرة التعليم والمعرفة الأكاديمية.

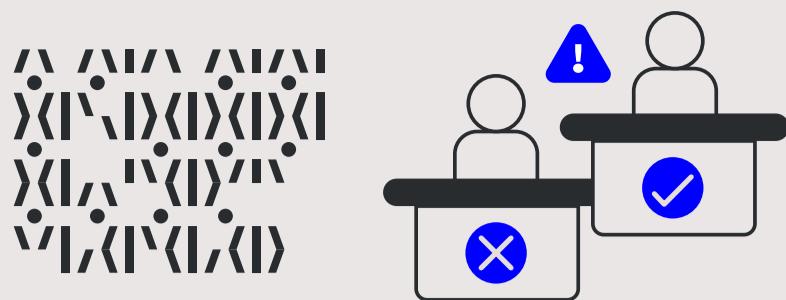
نرجو تعاونكم الكامل في:

- التأكد من حضور طفلكم المدرسة يومياً والوصول في الوقت المحدد
- تجنب الغياب غير الضروري خلال الفصل الدراسي
- تقديم المستندات الرسمية في حال الغياب غير القابل للتجنب

شراكتكم ضرورية للحفاظ على المعايير الأكاديمية العالمية وضمان أن يحقق كل طالب بنجاح جميع متطلبات التقييم والترقية للفصل الدراسي الثاني.

شكراً لتعاونكم المستمر والتزامكم بتعليم أبنائكم.

رمضان مبارك لكم جميعاً.



# “Why Every Day at School Counts”

## Attendance Rules & What Parents Need to Know.

Student Administrative Affairs Policy in full effect this AY 2025/26

01

### The 5% & 10% Absenteeism Rule

Applies on combined excused & unexcused absences



#### Kindergarten

► If a student misses more than **10% (18 days)**, it is flagged

#### Grades 1-12

► If a student misses more than **5% (9 days)**, it is a concern

02

### Excused Absences



- ✓ Illness
- ✓ Emergency medical appointments
- ✓ Family Loss (1<sup>st</sup> or 2<sup>nd</sup> degree relative)
- ✓ Official duties
- ✓ Competitions/events
- ✓ Government public holidays
- ✓ Study/exam leave (with ADEK approval)
- ✓ Government-mandated closures

### Unexcused Absences



- ✗ Family vacations during school days
- ✗ Staying home without notifying the school
- ✗ Non-emergency medical appointments
- ✗ Non-severe weather conditions

03

### Medical Absences



Up to **3 consecutive days**  
(and a maximum of **12 days annually**)

► Parent-written sick notes

Starting **4<sup>th</sup> sick day**

► DOH sick leave certificate

### Chronic Illness Absences

If a student exceeds 12 missed school days, parents must submit DOH medical reports

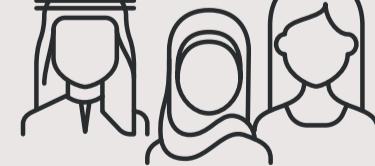
04



### No Skipping Schoolwork

Even excused absences mean your child **must catch up on all missed work/tests**.

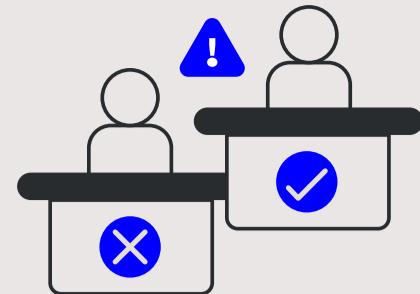
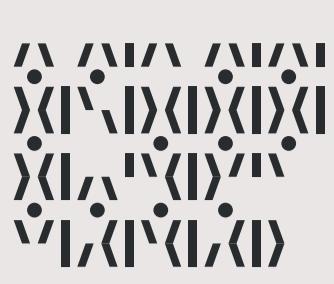
05



### Parent Responsibility

You must notify the school of any absence and provide documents to avoid having it marked as unexcused (unauthorized).

**Attendance is the foundation of your child's future success. Being on time and present builds responsibility, protects learning and ensures your child thrives.**



# ”كل يوم حضور هو خطوة على طريق النجاح“

## ما يحتاج أولياء الأمور إلى معرفته حول قواعد وإرشادات الحضور المدرسي

سياسة الشؤون الإدارية للطلبة سارية بالكامل للعام الدراسي 26/2025



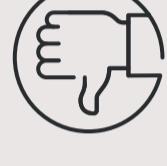
### قاعدة الغياب (5% و 10%)

01

تنطبق القاعدة على الغياب المبرر وغير المبرر معاً.

**من الصف الأول حتى الثاني عشر**  
تُعتبر نسبة الغياب مقلقة إذا تغيب الطالب أكثر من **5% (9 أيام)** خلال السنة.

**طلبة رياض الأطفال**  
تُعتبر نسبة الغياب مقلقة إذا تغيب الطالب أكثر من **10% (18 يوماً)** خلال السنة.



### الغياب غير المبرر



### الغياب المبرر

02

- ✗ الإجازات العائلية أثناء أيام الدراسة ✓ المرض
- ✗ البقاء في المنزل دون إخطار المدرسة ✓ مواعيد طبية محددة مسبقاً
- ✗ مواعيد طبية غير طارئة ✓ وفاة أحد أفراد العائلة (من الدرجة الأولى أو الثانية)
- ✗ ظروف جوية عادية ✓ مواعيد وارتباطات رسمية مع جهات حكومية
- ✗ المشاركة في المسابقات أو الفعاليات ✓ الإجازات الحكومية الرسمية
- ✗ إجازة دراسية للامتحانات (بموافقة دائرة التعليم والمعرفة) ✓ إجازة دراسية للامتحانات (بموافقة دائرة التعليم والمعرفة)
- ✗ إغلاقات بقرار حكومي ✓ إغلاقات بقرار حكومي

### التأخر المتكرر

ستقوم المدارس برصد حالات التأخر المتكررة واتخاذ الإجراءات المناسبة وفق تقديرها.



### الغياب لأسباب طبية

03

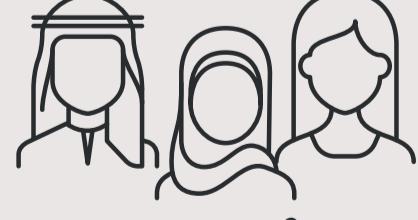
يجب إخطار المدرسة عن طريق رسالة من ولي الأمر

لغاية 3 أيام متتالية (وبحد أقصى 12 يوماً في السنة)

يجب تقديم إجازة مرضية معتمدة من دائرة الصحة - أبوظبي

ابتداءً من اليوم الرابع من الغياب

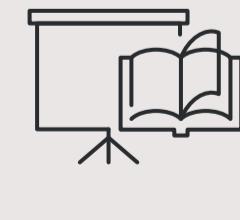
**الغياب بسبب أمراض مزمنة**  
إذا تجاوز عدد أيام غياب الطالب 12 يوماً، يجب على أولياء الأمور تقديم تقارير طبية صادرة عن دائرة الصحة - أبوظبي



05

### دور أولياء الأمور

يتعين على ولي الأمر إبلاغ المدرسة بأي غياب وتقديم المستندات اللازمة لتجنب اعتباره غياباً غير مبرر.



04

### لا إعفاء من الواجبات المدرسية

حتى في حالات الغياب المبرر، يتوجب على الطالب استكمال جميع الواجبات والاختبارات التي فاته.

**الانتظام في الحضور هو مفتاح النجاح، فالالتزام بالحضور في الوقت المحدد يعزز حس المسؤولية، ويحافظ على جودة التعليم، ويضمن لطفلك التفوق والازدهار.**